



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 August 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пункт 118 с) предварительной повестки дня*

**Выборы для заполнения вакансий во
вспомогательных органах и другие выборы:
выборы членов Совета по правам человека**

Вербальная нота Постоянного представительства Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 4 августа 2022 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Социалистической Республики Вьетнам при Организации Объединенных Наций имеет честь представить кандидатуру Социалистической Республики Вьетнам для участия в выборах в Совет по правам человека на период 2023–2025 годов, которые состоятся в ходе семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

В соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи Постоянное представительство также имеет честь настоящим препроводить добровольные обязательства и обещания правительства Социалистической Республики Вьетнам, подтверждающие его приверженность делу поощрения и защиты прав человека (см. приложение).

Постоянное представительство Социалистической Республики Вьетнам будет признательно Председателю Генеральной Ассамблеи за распространение настоящей ноты и приложения к ней в качестве документа Ассамблеи по пункту 118 с) предварительной повестки дня.

* [A/77/150](#).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Вьетнама при Организации Объединенных
Наций от 4 августа 2022 года на имя Председателя
Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Вьетнама для избрания в Совет по правам
человека, 2023–2025 годы**

Добровольные обязательства и обещания, представленные в соответствии
с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи

I. Введение

1. Правительство Вьетнама представляет свою кандидатуру для избрания в Совет по правам человека на период 2023–2025 годов, стремясь внести активный, ответственный и эффективный вклад в глобальные усилия по поощрению и защите прав человека. Вьетнам был одобрен Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в качестве ее кандидата на эту должность.

Признание Вьетнамом ценностей, касающихся прав человека

2. Вьетнам считает, что принцип универсальности прав человека олицетворяет общее устремление и общую ценность человечества и что он, по сути, закреплён в декларациях Организации Объединенных Наций и международных договорах в этой области.

3. Вьетнам призывает к диалогу и сотрудничеству между странами и всеми соответствующими заинтересованными сторонами, особенно в рамках механизмов Организации Объединенных Наций по правам человека, с тем чтобы улучшить качество жизни всех людей в мире.

4. Вьетнам также считает, что работа по поощрению и защите прав человека должна осуществляться на всеобъемлющей и комплексной основе с учетом всех гражданских, политических, экономических, социальных и культурных аспектов и аспектов развития, а также согласно общепризнанным международным стандартам и соответствующей нормативно-правовой базе каждого государства.

Основные достижения Вьетнама в области прав человека

5. На протяжении всей своей многотысячелетней истории государственного строительства и обороны вьетнамский народ вел упорную борьбу и приносил неисчислимые жертвы, отстаивая свои неотъемлемые права человека и основные свободы. Развитие Вьетнама, особенно со времени программы реформ «Дой мой», всегда было ориентировано на людей и управлялось людьми. Наши стратегии, видение и действия, ставящие во главу угла интересы народа, направлены на достижение цели «процветающий народ, сильная нация и равноправное, демократическое и цивилизованное общество», где законные потребности людей будут удовлетворяться более эффективно.

6. В Конституции Вьетнама 2013 года целая глава, состоящая из 36 статей, непосредственно посвящена такой теме, как права человека и основные права и обязанности граждан. С тех пор во Вьетнаме обнародованы, изменены и дополнены более 100 законов и постановлений, касающихся прав человека и прав граждан, в частности Уголовный кодекс 2015 года, Гражданский кодекс 2015 года, Закон о референдуме 2015 года, Закон о детях 2016 года, Закон о

юридической помощи 2017 года, Закон о кибербезопасности 2018 года и Трудовой кодекс 2019 года.

7. Вьетнам реализует согласованные меры, уделяя приоритетное внимание ресурсам для социально-экономического развития и повышая уровень жизни населения. Благодаря достижениям в этой области и усилению международной интеграции страны обеспечены благоприятные условия и достаточные ресурсы для более эффективного соблюдения прав человека и основных свобод. Вьетнамский народ с беспрецедентным успехом осуществляет свои права и свободы.

8. Вьетнам достиг большинства целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и активно претворяет в жизнь цели в области устойчивого развития. В период 2010–2020 годов среднегодовые темпы роста валового внутреннего продукта (ВВП) во Вьетнаме составили 6 процентов. В тот же период доход на душу населения удвоился¹, доля бедных домохозяйств снизилась с 14,2 процента до 3,0 процента, а охват медицинским страхованием увеличился с 60,9 процента до 90,7 процента.

9. На национальном и местном уровнях по-прежнему активизируется работа по профилактике здоровья, которая доказала свою эффективность для обеспечения права людей на здоровье, особенно в свете борьбы с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

10. Правительство продолжает выделять 20 процентов общегосударственного бюджета на образование, что позволяет обеспечить общедоступность дошкольного и начального образования на всей территории страны.

11. Более успешно обеспечиваются все гражданские и политические права. Во Вьетнаме функционируют более 900 зарегистрированных печатных агентств. Более 70 процентов жителей имеют ежедневный доступ к Интернету, а 95 процентов среди них используют социальные сети в образовательных и деловых целях. Люди участвуют в деятельности по разработке правовых документов или стратегий, в том числе путем использования онлайн-инструментов, и вносят в эту деятельность свой вклад.

12. Во Вьетнаме действуют в общей сложности 70 000 ассоциаций, которые представляют молодежь, женщин, работников, фермеров, пожилых людей и инвалидов или являются научными, профессиональными, предпринимательскими, благотворительными и другими неправительственными организациями. Работая в благоприятных условиях, эти ассоциации вносят значительный вклад во все сферы общественной жизни Вьетнама и конструктивно участвуют в разработке законодательства и политики.

13. Во Вьетнаме мирно сосуществуют многочисленные религии и верования, которые вместе в значительной мере способствуют развитию страны. Более 95 процентов населения Вьетнама исповедуют ту или иную веру или религию, а более 26 миллионов человек (почти 27 процентов населения) относятся к числу ревностных верующих.

14. Оперативно реагируя на пандемию COVID-19, Вьетнам принял общегосударственный подход и скоординировал эффективные меры поощрению и защите прав человека, следуя принципу «никто не должен быть забыт». Среди них наибольшее внимание уделяется обеспечению права людей на здоровье и их высшего права на жизнь.

¹ С 1331 долл. США в год в 2010 году до 2750 долл. США в год в 2020 году.

15. В то же время Вьетнам принимает меры к тому, чтобы минимизировать негативные социально-экономические последствия пандемии, поддерживать и восстановить производственно-деловую деятельность, а также обеспечить занятость, социальную защиту и нормальные жизненные условия для населения, особенно уязвимых групп. Чтобы материально поддержать более чем 20 миллионов человек, были приняты пакеты мер социальной защиты на сумму около 2,2 млрд долл. США. В рамках этих мер помощь получили малоимущие, инвалиды, пожилые люди, безработные, полубезработные и лица, которые полностью или частично лишились дохода из-за последствий пандемии.

16. В 2020 году Вьетнам организовал более 350 международных рейсов для возвращения домой вьетнамцев (особенно из уязвимых групп, таких как пожилые люди, дети и женщины), которые находились за рубежом и нуждались в репатриации для защиты от пандемии.

17. Благодаря этим мерам Вьетнаму до сих пор удается сдерживать распространение пандемии COVID-19 на фоне наступления «новой реальности» и добиваться скорейшего восстановления экономики. Вьетнам входит в группу стран, где в 2020 году были зафиксированы самые высокие темпы экономического роста в мире, притом что его показатель экономического роста достиг 2,91 процента². Кроме того, на 2021 год Национальное собрание Вьетнама утвердило целевой показатель экономического роста в 6 процентов.

18. Вьетнам придает огромное значение соблюдению и выполнению международных договоров, с тем чтобы в стране защищались и поощрялись права человека.

19. В настоящее время Вьетнам является государством-участником семи из девяти основных международных договоров по правам человека³ и 25 конвенций Международной организации труда (МОТ)⁴. Разработан план действий, касающихся будущей ратификации Конвенции МОТ о свободе объединений и защите права объединяться в профсоюзы от 1948 года (№ 87).

20. Вьетнам соблюдает свои обязательства по международным договорам, которые касаются прав человека и участником которых он является, включая обязательство отчитываться об их соблюдении в стране.

Участие Вьетнама в международных усилиях по защите прав человека

21. Высоко оценивая универсальные ценности прав человека, Вьетнам активно участвует в двустороннем, региональном и глобальном сотрудничестве в этой области в русле своей независимой и самостоятельной внешней политики мира, сотрудничества и развития, вовлечен в работу по обеспечению многосторонности и диверсификации внешних связей, а также принимает активные и энергичные меры в целях международной интеграции.

² По данным Международного валютного фонда.

³ А именно: Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенция о правах ребенка, Конвенция о правах инвалидов и Конвенция против пыток. Вьетнам первым среди азиатских стран ратифицировал Конвенцию о правах ребенка.

⁴ В том числе семь из восьми основных конвенций Международной организации труда.

22. В рамках двусторонних отношений Вьетнам налаживает сотрудничество и диалог, с тем чтобы улучшить взаимопонимание, решить вопросы, представляющие взаимный интерес, и расширить возможности для соблюдения прав человека.

23. В регионе Юго-Восточной Азии Вьетнам внес практический вклад в укрепление солидарности и сотрудничества между государствами — членами АСЕАН в области поощрения и защиты прав человека. Его роль была особенно заметна в разработке Устава АСЕАН, Сообщества АСЕАН и Декларации АСЕАН по правам человека, а также в создании и функционировании механизмов АСЕАН, связанных с правами человека⁵. Объединив усилия с Вьетнамом, АСЕАН твердо привержена работе по поощрению и защите прав человека в регионе в соответствии с общепризнанными международными стандартами и формирует основу для расширения сотрудничества между государствами — членами АСЕАН в этой области.

24. Вьетнам неизменно поддерживает универсальный периодический обзор и добросовестно в нем участвует. Вьетнам твердо отстаивает ценность универсального периодического обзора, рассматривая его как эффективный правозащитный механизм Организации Объединенных Наций для обмена информацией и опытом и углубляя взаимопонимание и сотрудничество на равноправной и транспарентной основе. В ходе третьего цикла универсального периодического обзора (2019 год) Вьетнам принял 241 из 291 рекомендации (83 процента) и активно выполняет их в рамках национального генерального плана. Инициатива Вьетнама по разработке такого плана дала отличный результат после второго цикла универсального периодического обзора.

25. Вьетнам также активно сотрудничает с другими правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций. С 2010 года страна приняла семь специальных процедур Совета по правам человека и готовится принять, как только позволят обстоятельства, Специального докладчика по вопросу о праве на развитие.

Вьетнам: ответственный партнер в Совете по правам человека

26. Вьетнам высоко ценит вклад Совета по правам человека в международную деятельность по защите и поощрению прав человека.

27. Вьетнам всегда активно и ответственно участвовал в работе Совета, особенно в качестве его члена в период 2014–2016 годов. Вьетнам всегда укрепляет и поощряет дух сотрудничества и диалога. Вьетнам искренне стремится к углублению взаимопонимания, преодолению разногласий и поиску эффективных и устойчивых решений для правозащитных проблем на основе уважения независимости, суверенитета, территориальной целостности, равенства и взаимных интересов.

28. Учитывая свои опытные знания, приверженность и твердую решимость, Вьетнам уверен в своей способности войти в состав членов Совета по правам человека. Вьетнам приложит все усилия к тому, чтобы вместе с другими странами усиливать эффективность, прозрачность, объективность и сбалансированность Совета в духа диалога, сотрудничества, равенства и взаимоуважения.

⁵ В том числе Межправительственная комиссия АСЕАН по правам человека, Комиссия АСЕАН по поощрению и защите прав женщин и детей, Комитет АСЕАН по делам женщин и Комитет АСЕАН по защите и поощрению прав трудящихся-мигрантов.

29. Вьетнам надеется получить ценную поддержку государств — членов Организации Объединенных Наций в отношении своей кандидатуры для избрания в Совет по правам человека на период 2023–2025 годов.

II. Приоритеты Вьетнама в Совете по правам человека

30. В Совете по правам человека Вьетнам наметил следующие приоритеты:

- Защита принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций, сохранение мандата Совета и его механизмов и объединение усилий по повышению его эффективности
- Защита уязвимых групп и борьба с насилием и дискриминацией в отношении этих групп
- Поощрение гендерного равенства
- Защита и поощрение прав человека в ответ на изменение климата и с особым учетом его воздействия на права уязвимых групп
- Права человека в эпоху цифровых преобразований
- Право на здоровье, особенно в свете пандемии COVID-19 и других инфекционных заболеваний
- Право на достойный труд в контексте наших совместных усилий по реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
- Право на качественное образование, включая образование в области прав человека

III. Добровольные обязательства Вьетнама как члена Совета по правам человека

31. Вьетнам обязуется продолжать усилия к тому, чтобы на его территории строже соблюдались права человека и основные свободы согласно принципу «никто не должен быть забыт». Вьетнам внесет аналогичный вклад в глобальные усилия по достижению той же цели. В этой связи Вьетнам наметил следующие приоритеты:

- а) укрепление основ правового государства, проведение правовых реформ для усиления институциональной, судебной и политической базы, связанной с правами человека, и дальнейшая работа по включению положений международных договоров по правам человека в национальное законодательство;
- б) поддержка эффективных мер и выделение достаточных ресурсов для более полного обеспечения всех экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав в соответствии с общепризнанными международными стандартами;
- в) ускоренное осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с особым учетом таких вопросов, как сокращение масштабов многомерной нищеты, минимизация уровня неравенства, ликвидация любых проявлений расовой дискриминации, обеспечение населения стабильными источниками средств к существованию, улучшение условий жизни, расширение доступа к государственным услугам, укрепление системы социальной защиты и повышение способности общества, особенно уязвимых групп, противостоять стихийным бедствиям и болезням;

- d) активизация разъяснительной работы о правах человека для повышения осведомленности населения и укрепления потенциала правоохранительных органов, в том числе путем всесторонней реализации национальной программы по включению прав человека в национальную систему образования;
- e) полное и добросовестное выполнение рекомендаций, принятых в ходе третьего цикла универсального периодического обзора, и соблюдение обязательств и обязанностей по международным договорам, которые касаются прав человека и участником которых является Вьетнам, в частности путем эффективного выполнения соответствующих национальных планов действий;
- f) активизация предметного диалога и сотрудничества со всеми странами и механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека;
- g) дальнейшее содействие развитию диалога, сотрудничества, терпимости и взаимопонимания между странами и заинтересованными сторонами на основе уважения независимости, суверенитета, равенства и взаимной выгоды;
- h) ответственное участие в работе Совета по правам человека и повышение роли и эффективности Совета с особым учетом прав уязвимых групп и воздействия изменения климата на осуществление прав человека;
- i) конструктивное участие в обзорном процессе Совета с упором на улучшение и повышение способности вспомогательных органов Совета решать правозащитные задачи, в том числе в рамках универсального периодического обзора;
- j) дальнейшее внесение значительного вклада в сотрудничество, осуществляемое под эгидой АСЕАН в области прав человека, особенно в работу Межправительственной комиссии АСЕАН по правам человека и осуществление Декларации АСЕАН по правам человека.
-